

# Rapport d'activité 2012

présenté par le directeur général au Conseil d'administration le 16 avril 2013

## Sommaire

Avant pro	opos du directeur général	5
Les faits r	marquants de l'année 2012	9
Premièr Les pôle	re partie es d'activité de l'Alliance israélite universelle	15
I - Le r	réseau scolaire de l'AIU	17
1.1.	Identité et sécurité: les deux priorités de l'année 2012  Adoption de la Charte du réseau scolaire de l'Alliance  Le renforcement de la sécurité	1 <i>7</i> 1 <i>7</i> 1 <i>7</i>
1.2.	Développement et innovations pédagogiques  La pédagogie active appliquée à l'enseignement des fêtes juives en hébreu facile, en français et en anglais  Initiation du projet Histoire juive  Éveil de la curiosité scientifique  Le Projet Alliance Europe au cœur de la pédagogie du judaïsme  Le Campus d'été « Charles Netter » à Mikvé Israël	18 18 18 19 19 20
1.3.	Bilan et Évolution dans les principaux établissements du réseau	20
1.4.	Des personnalités associées aux chantiers pédagogiques	22
II - L'en	nseignement supérieur	23
2.1.	L'Institut européen Emmanuel Levinas  Enseignements  Cycles de conférences et colloques  Formation continue  Partenariats et projets en cours	23 24 25 26 26
2.2.	Le SNEJ - Section normale des Études juives  Reconstruction des programmes du SNEJ  Le week-end d'intégration	27 27 27
2.3.	Les colloques  Les enseignements	28 28 29

111 1201	Bibliothèque et la Médiathèque	30
3.1.	La Bibliothèque de l'Alliance israélite universelle  Enrichissement et réaménagement des collections  Processus de numérisation.  Salle de lecture et consultations  Partenariat et communications internationales	30 30 31 32 33
3.2.	La Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild  ■ Mise en place d'une programmation culturelle  Les moments forts des manifestations de 2012	34 34 34
IV - L'o	ctivité internationale	38
4.1.	La Francophonie  ■ Les objectifs poursuivis  ■ Les résultats en chiffres	38 38 39
4.2.	Les avancées de 2012  En Israël  Au Canada	39 39 40 41
	Aux États-Unis	41
Deuxièi Organis	me partiesation et ressources de l'Alliance israélite universelle	43
Organi	ne partie	
Organis 1 - Les 1.1. 1.2. 1.3.	me partie sation et ressources de l'Alliance israélite universelle	43
Organis 1 - Les 1.1. 1.2. 1.3. 1.4.	me partie sation et ressources de l'Alliance israélite universelle activités des instances  Le Haut Conseil de l'Alliance (HCA) Le conseil d'administration et le Bureau de l'Alliance Représentation, mandats et délégations	<b>43 45 47 47</b>
Organis  I - Les  1.1. 1.2. 1.3. 1.4.  II - Cor 2.1. 2.2.	me partie sation et ressources de l'Alliance israélite universelle activités des instances  Le Haut Conseil de l'Alliance (HCA) Le conseil d'administration et le Bureau de l'Alliance Représentation, mandats et délégations L'équipe de direction  Une nouvelle charte graphique	<b>43 45 45 47 47 49</b>
Organis  I - Les  1.1. 1.2. 1.3. 1.4.  II - Con  2.1. 2.2. 2.3.	me partie sation et ressources de l'Alliance israélite universelle activités des instances  Le Haut Conseil de l'Alliance (HCA) Le conseil d'administration et le Bureau de l'Alliance Représentation, mandats et délégations L'équipe de direction  Une nouvelle charte graphique Information et diffusion	43 45 47 47 49 50 50

IV - Les chiffres clés	56
V - Le siège de l'AIU et le Centre Alliance Edmond J. Safra	57
5.1. Le siège de l'Alliance, rue La Bruyère, Paris 9°	57
5.2. Le Centre Alliance Edmond J. Safra, rue Michel-Ange, Paris 16°	57
Troisième partie L'Année 2012 en images	59
Annexes	71
<ul><li>La Charte scolaire</li><li>La programmation de la Maber</li></ul>	
- La liste des membres du HCA, du Bureau, de l'équipe de direction  - La déclinaison des différents logos	

# Avant-propos du directeur général

#### L'alliance du fond et de la forme

Si 2011 a été l'année de la reformulation du projet d'éducation porté par l'Alliance israélite universelle, on peut dire que l'année 2012 a été celle de la mise en œuvre d'un double chantier portant et sur la forme et sur le fond.

Nous terminons l'année avec deux documents qui feront date, la Charte du réseau scolaire et la Charte graphique de l'Alliance.

Que ce soit pour le réseau d'écoles, les dispositifs d'enseignement supérieur, le conservatoire des savoirs qu'est la Bibliothèque de l'Alliance, ou bien la réactivation de l'action internationale et tout particulièrement en Israël, 2012 a été l'année de l'actualisation des programmes et de la mise en chantier de projets nouveaux.

L'équipe de direction, enrichie de nouvelles compétences, s'est attelée, sous la houlette du président Marc Eisenberg et du Bureau, à retravailler les attendus des missions dans les différents domaines d'action de l'Alliance, à en définir des objectifs opérationnels à court et moyen termes, à professionnaliser les procédures de mise en œuvre et d'évaluation.

#### Retour aux fondamentaux

De toutes ses missions, c'est bien l'école qui, aujourd'hui plus que jamais, donne le ton à l'action de l'Alliance. L'engagement sur le terrain reste fondamentalement le même : éduquer de nouvelles générations à Paris, Aix-en-Provence, Mikvé Israël, Montréal ou Casablanca ; donner à chaque élève les moyens d'exceller au plan scolaire et de se construire une identité forte. Partager ce défi pour l'équipe de direction de l'Alliance, les directeurs et les enseignants des écoles, c'est accompagner les acteurs au niveau pédagogique et managérial, veiller à la conformité avec les impératifs de l'État et la fidélité aux valeurs et aux acquis déployés depuis 152 ans par les pères de l'Alliance tels Narcisse Leven, René Cassin, Jules Braunschvig ou Ady Steg.

Avec la rédaction et la promulgation de la Charte du réseau scolaire de l'Alliance, désormais texte de référence pour les familles les équipes pédagogiques et les élèves, nous nous sommes fixé l'objectif d'installer, dans les trois prochaines années, des programmes d'enseignement actualisés, de renouveler les supports et méthodes d'éducation des sciences, des langues, de la culture littéraire et artistique, et « last but not least », du patrimoine juif et hébraïque.

Les recadrages et les appuis de l'Alliance aux écoles en France et dans le monde se sont accentués dans les domaines administratif, juridique, financier, immobilier et de sécurité, essentiels à la bonne gestion et au confort du cadre scolaire.

#### Former les cadres et les élites

Avec l'ouverture de l'Institut européen Emmanuel Levinas, outre la validation académique dont elle bénéficie désormais grâce aux partenariats avec des universités en France, en Israël, en Pologne et au Canada, l'Alliance s'est donnée un nouvel horizon pour ses projets d'en-

seignement supérieur. En effet, tout en améliorant l'existant riche du Collège des Études juives, du SNEJ (Section normale des Études juives) ou des formations d'enseignants et de dirigeants, l'Alliance est entrée dans la sphère des enseignements diplômants. L'ouverture des cursus « Humanités Juives » ou « Éthique de la responsabilité » marque une page nouvelle de l'action de l'Alliance pour la formation des cadres et des élites de demain.

Dix-huit ans après la disparition d'Emmanuel Levinas, la mise "à nouveau" en place d'une direction des études juives, est venue répondre à une réelle demande. Porté par le professeur Armand Abecassis, grande figure intellectuelle française, l'accès aux sources biblique et talmudique s'installe de manière magistrale dans les enseignements supérieurs comme dans des programmes scolaires.

#### Le livre et le numérique

Avec l'ouverture de la Médiathèque Baron Edmond de Rothschild, la Bibliothèque de l'Alliance est accessible par le truchement du web aux chercheurs de par le monde. A Shanghai, Jérusalem, Marseille ou New York, les fonds et les collections de l'Alliance sont progressivement consultables sur la toile, indexés et documentés grâce aux équipes Bibliothèque-Médiathèque en réseau avec les grands fonds documentaires de France et du monde. L'Alliance confirme sa place d'acteur majeur dans les domaines de la conservation, du conseil de recherche et de la diffusion des savoirs, tout particulièrement sur les judaïsmes de France et d'Orient.

#### A l'international, l'éducation à la française

Alors que le soutien de l'État est en diminution, l'Alliance s'est engagée à poursuivre son action en faveur du rayonnement de l'éducation à la française à travers l'Europe, au Maroc et au Canada, en Israël surtout où l'Alliance accueille près des deux tiers de ses effectifs scolaires.

Moteur d'un nouveau dispositif scolaire pour les populations défavorisées, partenaire d'un plan de développement du Domaine de Mikvé Israël acquis par Charles Netter pour l'AlU en 1870 au Sud de Tel-Aviv, Kiah-Alliance Israël a ouvert, avec le soutien de Paris, un immense chantier portant notamment sur la création de nouveaux programmes éducatifs, les échanges scolaires et universitaires internationaux, la mutualisation de ressources humaines et de programmes scientifiques et pédagogiques.

#### La forme de l'unité

De pure forme peut-être si on la considère isolément, la charte graphique, qui résulte d'un processus de concertation exemplaire, habille désormais nos documents et pages web, ouvrant la voie à une responsabilisation collective en matière de communication. Le devoir d'informer a bénéficié, quant à lui, d'une impulsion nouvelle au travers de différents média et supports en français, en anglais et en hébreu. Les adhérents de l'Alliance, satisfaits d'en savoir plus et plus souvent sur les programmes et les projets d'action, sont appelés à participer à la mobilisation des ressources indispensables à la poursuite de la fabuleuse histoire d'éducation et d'humanité portée par l'Alliance israélite universelle.

# Les faits marquants de l'année 2012

#### **En France**

#### Adoption de la Charte du réseau scolaire de l'Alliance

Au cœur de l'action et des priorités, définies par le président en mai 2011, le développement de l'école juive et du réseau scolaire, en s'appuyant sur le modèle prôné par l'Alliance: celui d'une école juive pluraliste d'excellence tant dans l'enseignement général que juif, et reposant sur certains principes.

La Charte, socle commun à tous les établissements du réseau de l'Alliance, a été rédigée et adoptée par le Bureau de l'AlU, puis par le Haut Conseil de l'Alliance.

#### Le lancement d'une nouvelle identité visuelle

La « marque » Alliance israélite universelle – AlU est déclinée désormais sur tous les programmes, établissements en France et à l'étranger. Consolidation de l'institution Alliance israélite universelle dans le monde et meilleure visibilité ont justifié cette démarche.

#### L'Institut européen Emmanuel Levinas et la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschid

Les deux nouvelles structures de l'AIU mises en place en 2011 développent, tout au long de l'année 2012, de nombreux partenariats et programmes et fidélisent, au fur et à mesure, un public d'horizons divers.

#### La Première Université d'Été Judéo-espagnole abritée au Centre Alliance Edmond J. Safra, organisée par l'association Aki Estamos et la Bibliothèque de l'Alliance

Inaugurée par de nombreuses personnalités, dont l'ambassadeur de Turquie auprès de l'Unesco, Richard Prasquier, président du CRIF, Marc Eisenberg, président de l'AIU, et Jenny Laneurie, présidente d'Aki Estamos, elle a accueilli durant six jours au Centre Alliance Edmond J. Safra, un public extrêmement nombreux qui a pu participer à des activités diverses contribuant à la diffusion des richesses du monde judéo-espagnol.

#### La Journée en l'honneur et autour de l'œuvre de Shmuel Trigano, directeur du Collège des Études juives de l'AIU au Centre Alliance Edmond J. Safra

Plus de 200 personnes – universitaires, psychanalystes, enseignants, auditeurs fidèles du Collège et amis – et de nombreux intervenants ont été réunis, sur une journée au mois de septembre, à l'initiative de l'Alliance et de Claude Cohen-Boulakia.

#### Le Fonds Max Nordau, une acquisition de grande valeur pour la Bibliothèque

La Bibliothèque de l'Alliance s'est enrichie de quelque 300 documents parmi lesquels figurent des ouvrages dédicacés à Max Nordau, ou encore des documents rares sur l'histoire du sionisme. Le D<sup>r</sup> Max Simon Nordau (Pest, 1849 – Paris, 1923) est, aux côtés de Théodore Herzl, le co-fondateur de l'Organisation sioniste mondiale.

# Des grandes expositions, très largement documentées par les collections de la Bibliothèque de l'AIU

Juifs d'Algérie au musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme, à Paris, du 28 septembre 2012 au 27 janvier 2013.

Pierre Mendès France, un homme d'État républicain au musée de Louviers, du 12 octobre 2012 au 7 janvier 2013.

#### En Israël

# Samuel Pinto, membre du Haut Conseil de l'Alliance, succède à Daniel Braunschvig à la présidence de Kol Israël Haverim-Alliance en Israël

Daniel Braunschvig, membre du Haut Conseil de l'Alliance depuis 1988 et qui a présidé aux destinées de Kol Israël Haverim (Kiah) Alliance pendant près de 20 ans, a souhaité être relevé de ses fonctions. Il reste bien entendu très présent au sein de Kiah où il suivra un certain nombre de chantiers spécifiques. Il est remplacé à la présidence de Kiah-Alliance par M. Samuel Pinto, également membre du HCA.



#### **En Suisse**

#### La visite du maire de Jérusalem, M. Nir Barkat, à l'école Alliance-Girsa à Genève

Le maire de Jérusalem, M. Nir Barkat et le président de la Fondation de Jérusalem, l'ambassadeur Mark Sofer, ont visité l'École Alliance Girsa en janvier 2012. L'occasion aussi pour Marc Eisenberg d'aborder, avec ces deux invités prestigieux, les programmes de Kiah à Jérusalem et les perspectives d'un renforcement de notre collaboration.

#### **Au Maroc**

Le président Marc Eisenberg et le vice-président de l'AIU Roger Benarrosh ont été reçus par le premier ministre marocain et le ministre de l'Éducation nationale à Rabat, le 18 décembre 2012

A l'occasion des audiences qui avaient été sollicitées par le conseiller de Sa Majesté, André Azoulay, membre éminent du HCA, le premier ministre, M. Abdel-llah Benkiran, a répété l'importance qu'il attachait au maintien des écoles de l'Alliance et au fait que de jeunes musulmans puissent étudier avec de jeunes juifs. Le ministre de l'Éducation nationale, M. Mohammed El Ouafa, a, quant à lui, confirmé, y compris à la radio marocaine, son admiration pour les écoles de l'Alliance et indiqué, après vérification, sa certitude qu'elles respectaient totalement leurs obligations de programmes et d'enseignement. Il a envisagé la réhabilitation de quelques anciennes écoles de l'Alliance pour y apposer des plaques commémoratives.

### Au Canada

#### La naissance d'une nouvelle entité juridique

En vue d'accompagner le développement de l'action en Amérique du Nord, l'Alliance israélite universelle Canada (AlU Canada) est créée et vient désormais remplacer les Amis Canadiens de l'AlU. Elle est présidée par Ralph Benatar, membre du Haut Conseil de l'Alliance.

# Première partie

# Les pôles d'activité de l'Alliance israélite universelle

#### I - Le réseau scolaire de l'AIU

Le réseau scolaire est animé par llana Cicurel-Revcolevschi, directrice de l'enseignement et par le professeur Armand Abecassis, directeur des études juives.

L'activité scolaire de l'Alliance israélite universelle s'exerce en France et dans d'autres pays, tout particulièrement en Israël, au Maroc, au Canada et en Europe.

#### 1.1. Identité et sécurité: les deux priorités de l'année 2012

#### Adoption de la Charte du réseau scolaire de l'Alliance

Après consultation de membres du Haut Conseil de l'Alliance, des directeurs d'établissements et des équipes scolaires, ainsi que des cadres de la direction, la Charte du réseau scolaire a été élaborée et adoptée par le Bureau de l'AIU. Sa rédaction a été coordonnée par la direction de l'enseignement. Ce texte marque une étape importante dans la constitution d'une identité forte et commune à l'ensemble des établissements rattachés au réseau scolaire de l'Alliance.

Les établissements du réseau ont été invités à communiquer la Charte auprès des équipes, des familles et des élèves et, dès la rentrée de septembre 2012, à l'inclure dans les documents contractuels.

En annexe: texte de la charte, liste des écoles

#### ■ Le renforcement de la sécurité

A la suite des événements tragiques qui se sont produits à l'école Ozar Hatorah de Toulouse, le 19 mars 2012, et qui ont suscité une immense émotion nationale, l'AlU a mis en place des mesures immédiates pour auditer la sécurité de l'ensemble de ses écoles et la renforcer autant que nécessaire.

Il en résulte que la sécurisation générale des écoles répond bien aux normes posées par le SPCJ (Service de protection de la Communauté juive). Les chefs d'établissement et les responsables de la sécurité dans chacune des écoles remplissent leur mission de manière très sérieuse. Cependant, « le risque zéro » n'existe pas et il est régulièrement rappelé à tous les conduites de sécurité à tenir, dans le bâtiment, à l'extérieur du bâtiment et lors des activités extérieures.

Pour toutes les écoles, un programme de re-sensibilisation des enseignants et un programme de formation des gardiens/vigiles a été mis en place en concertation avec le SPCJ.

Les parents ont également été sensibilisés pour contribuer à la sécurité générale, notamment dans le cadre des entrées et sorties de cours. Depuis les événements de Toulouse, des agents publics de sécurité sont présents à proximité des écoles à ces horaires sensibles.

#### 1.2. Développement et innovations pédagogiques

# La pédagogie active appliquée à l'enseignement des fêtes juives en hébreu facile, en français et en anglais

La première étape de l'élaboration d'un matériel pédagogique en hébreu facile adapté aux besoins du public français et fondé sur la pédagogie active a été lancée en partenariat avec l'équipe de Morasha/Kiah. Les représentants de Morasha se sont rendus à Paris au mois d'octobre dans 4 écoles: Les Pavillons-sous-Bois, le collège-lycée Georges Leven, l'école Alliance Gustave Leven et l'école Tachkemoni à Anvers. Ce projet marque le début d'une coopération étroite entre les deux équipes pédagogiques de l'AIU Paris et de Kiah.

Coordinatrice pédagogique: Dvora Serrao, directrice de l'enseignement juif à l'école Tachkemoni d'Anvers. Experts AIU/Morasha: Armand Abecassis, Guy Gardi, Haya Cohen-Paz et Myriam Chouraqui.

#### Initiation du projet Histoire juive

L'élaboration d'un nouveau programme pédagogique pour le primaire a été lancée en octobre dernier au musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme de Paris. A cette occasion, ont été mises en place des sessions de travail avec l'ensemble des équipes pédagogiques (enseignement général et enseignement juif) dans les écoles des Pavillonssous-Bois, Gustave Leven, Ecole juive d'Aix-en-Provence et Ecole Juive Moderne.

Coordinatrice: Madame Azogui-Bajer, professeur d'histoire-géographie, formatrice.

L'élaboration de fiches pédagogiques pour l'enseignement de l'Histoire juive au secondaire a été confiée à un groupe de travail composé d'enseignants d'Histoire-Géographie et d'enseignants d'études juives. Les établissements impliqués sont les collèges-lycées Georges Leven et des Pavillons-sous-Bois.

#### Éveil de la curiosité scientifique

En créant une commission « Éducation et Culture scientifiques » sous la présidence du professeur José-Alain Sahel à laquelle participent notamment les professeurs Joseph Zyss et Alexandre Revcolevschi, au sein de son Haut Conseil, l'AlU poursuit une triple ambition :

- Transmettre une culture scientifique à l'ensemble des élèves (compréhension des défis contemporains...);
- Éveiller, en partant de l'observation du monde qui les entoure, la curiosité des élèves et faciliter ainsi une meilleure acquisition des connaissances;
- Susciter et encourager les vocations scientifiques chez les élèves qui en ont les capacités (filières en perte de vitesse).

Le collège-lycée Georges Leven sera un établissement pilote dans ce domaine. Sont notamment envisagés des ponts réguliers avec le monde de la recherche (visites de laboratoires, interventions de chercheurs de haut niveau dans les classes, compétitions inter-écoles, partenariats avec des institutions de recherche...).

#### Le Projet Alliance Europe au cœur de la pédagogie du judaïsme

Depuis des années, des communautés à travers l'Europe ont fait appel à l'Alliance pour les aider à ouvrir ou à renforcer leurs activités scolaires. Le processus d'affiliation au réseau de l'Alliance a été engagé dès l'année 2011. Tout en restant autonomes sur le plan de la gestion, ces écoles reçoivent une aide pédagogique pour l'enseignement juif.

Ce projet prend un nouvel essor en mai 2012 par la présence à la session plénière de l'Alliance Europe Project de 35 participants (directeurs, responsables pédagogiques, responsables des études juives, professeurs d'hébreu, de matières juives, d'histoire juive, coordinateurs) représentant 10 pays européens et 19 groupes scolaires: 10 écoles maternelles, 14 écoles primaires, 11 collèges, 10 lycées, regroupant 7553 élèves.

21 groupes scolaires sont à ce jour membres du réseau Alliance Europe Project. A l'occasion de ce séminaire, quatre groupes d'intérêt (« focus groups ») ont été mis en place sur les thématiques suivantes : « Enseignement de l'Hébreu », « Transmission des Valeurs juives et *Havruta* », « Curriculum avec nombre d'heures d'enseignement limité » et « Transversalité entre matières juives et matières générales ». Le séminaire a associé de nouveaux établissements, parmi lesquels les écoles Maïmonide et Lucien de Hirsch à Paris.

#### Le Campus d'été Charles Netter à Mikvé Israël

Un des objectifs du Campus international Charles Netter, dont la première édition s'est déroulée en été 2012 sous la direction d'Éva Labi, est de favoriser la synergie entre les élèves des écoles de l'Alliance de différents pays. Études juives, histoire de l'Alliance et apprentissage de l'hébreu sont aussi au programme de ces trois semaines de vacances sur un site historique de l'AlU en Israël. (voir aussi ch. IV: l'activité internationale).

#### 1.3. Bilan et évolution dans les principaux établissements du réseau

**Le Collège lycée Georges Leven**, Paris 12°, inauguré en septembre 1997, comprend à la rentrée scolaire 2012/2013: pour le collège: 244 élèves; pour le lycée: 231 élèves, soit au total 475 élèves.

Le taux de réussite au baccalauréat est de 98 % (64 % avec mention dont 6 TB). Nous pouvons noter une stabilité de ces résultats depuis cinq ans.

Cet établissement fait, depuis plusieurs années, l'objet d'un projet d'extension. L'année 2012 aura vu la concrétisation de ce projet notamment à travers l'achat d'un terrain auprès de la Mairie de Paris et l'obtention au mois de juin du permis de construire.

L'École maternelle et primaire Alliance Gustave Leven, Paris 16°, compte un effectif de 237 élèves, dont 101 en maternelle et 136 en primaire. L'ouverture à la rentrée 2012 d'une deuxième petite section de maternelle marque le début d'une montée pédagogique qui devrait aboutir à terme à deux classes par niveau. L'AlU, soucieuse d'offrir aux élèves la possibilité de poursuivre leur scolarité tout en comblant le manque de collège-lycée juif dans l'Ouest de Paris, s'est intéressée à un bâtiment adjacent au Centre Alliance Edmond J. Safra qui accueille actuellement l'école afin de répondre à cette attente.

Le nombre d'élèves inscrits au **Groupe scolaire Alliance des Pavillons-sous-Bois** est de 790 élèves se décomposant comme suit: 202 au lycée, 338 au collège et 236 en élémentaire. A ces chiffres s'ajoutent les 14 étudiants de la prépa HEC. Le taux de réussite au baccalauréat est de 100 % (84 % de mentions, dont 4 TB). L'année 2012 a vu la création d'une deuxième classe de 1<sup>re</sup> S afin de faire face à un effectif particulièrement important.

De son côté, la classe Prépa/HEC, ouverte en 2011, a vu ses effectifs plus que doubler en 2012, passant de 6 étudiants à 14. A noter que 5 d'entre eux sont directement issus des bancs de l'établissement. Il s'agit là de résultats encourageants faisant suite à une active campagne de communication.



**Le Collège-Lycée de l'Alliance israélite universelle à Nice** accueille cette année 61 élèves, 45 pour le collège et 16 pour le lycée. On note une baisse des effectifs liée à une offre trop importante d'écoles privées juives pour Nice et pas assez diversifiée.

L'école a eu 100 % de réussite au baccalauréat, 100 % avec mention dont 1 TB. Afin d'endiguer cette baisse et d'envisager, dans les meilleures conditions possibles, la poursuite des activités de cet établissement, la direction de l'Alliance réfléchit à un rapprochement avec l'école Or Thora. Les négociations devraient aboutir en 2013.

**L'École juive d'Aix-en-Provence** (affiliée à l'AIU), seule école juive du Pays d'Aix, accueille 68 élèves à la rentrée 2012.

Le projet d'établissement trilingue donne aujourd'hui des résultats très satisfaisants. Des nouveaux locaux ont été identifiés. Afin de mobiliser la communauté autour de ce projet, l'école a réuni au mois de juin 400 personnes, dont le président de l'Alliance, pour un spectacle musical haut en couleurs présenté par les enfants en 3 langues, français-anglais-hébreu, mettant en valeur un niveau pédagogique d'exception et une transversalité réussie entre enseignement juif et enseignement général. Un compromis de vente pour l'acquisition de locaux d'une superficie de 600 m² a été signé. Il s'agit d'un investissement de l'ordre de 2 M€ qui comprendra également une aide au fonctionnement pour les 5 premières années, à rassembler d'ici avril 2013.

**L'École Alliance Girsa à Genève** compte 94 inscrits à la rentrée 2012, accusant une légère baisse des effectifs liée au repositionnement de l'établissement dans le paysage genevois. L'année a permis une reprise de dialogue constructif avec la Communauté israelite de Genève, propriétaire de l'école maternelle Gan Yeladim qui partage les locaux de Girsa. Le recrutement d'un nouveau directeur est toujours en cours.

Installé au cœur de Mikvé Israël, **le Collège-Lycée Franco-israélien Raymond Leven**, ouvert en 2007 en partenariat avec le ministère français des affaires Étrangères, accueille chaque année des élèves plus nombreux. Ses effectifs à la rentrée 2012 sont de 248 élèves, 111 pour la section française, 137 pour la section israélienne. Le taux de réussite au baccalauréat français 2012 est de 100 % dont 90 % avec mentions.

Le nombre d'élèves augmente régulièrement dans la section israélienne, mais reste fluctuant dans la section française. Il semble donc que la section israélienne, même si certains parents ont des oppositions de principe à « payer » des frais de scolarité, soit l'avenir du LFI. D'autant que les nouvelles mesures prises (la suppression des prises en charge des frais de scolarité par l'AEFE) risquent d'affecter considérablement les choix des familles qui s'installent définitivement en Israël.

Il semble nécessaire et urgent d'envisager un agrandissement des locaux, d'ores et déjà trop petits. Outre l'inexistence d'un laboratoire scientifique suffisamment grand pour accueillir une classe, outre le manque de salles de classes et leur taille trop réduite, il est à noter que les enseignants, tous soumis à la loi israélienne, devront très prochainement (à partir de 2013) disposer de bureaux dans les établissements scolaires, leur service au sein de l'établissement étant notablement augmenté. Les 1000 m² actuels ne permettent aucunement d'envisager ce changement essentiel pour le fonctionnement et le développement du lycée.

Les effectifs des 4 écoles du Maroc – la maternelle Narcisse Leven, l'école primaire Narcisse Leven, l'école Maimonide et l'École normale Hébraïque à Casablanca – enregistrent une légère baisse pour la rentrée 2012 avec 629 élèves inscrits par rapport aux 642 de l'année précédente. On note, dans les deux établissements qui accueillent des enfants de confession musulmane, une légère augmentation de leur nombre. Le taux de réussite au baccalauréat est de 100 %.

#### 1.4. Des personnalités associées aux chantiers pédagogiques

Au mois de mai, une rencontre avec **Luc Ferry**, philosophe et ancien ministre de l'éducation nationale a eu lieu. Ce dîner-débat était organisé dans le cadre de la session plénière annuelle du Projet Alliance Europe. Y ont participé près de 40 pédagogues européens (directeurs d'écoles et responsables des études juives) en présence du président de l'AlU, Marc Eisenberg, du nouveau président de KIAH, Sam Pinto, du président de l'Alliance Canada, Ralph Benattar, ainsi que de personnalités et pédagogues proches de l'Alliance. L'intervention du philosophe a porté sur le thème « L'Éducation, entre innovation et tradition ». L'ancien ministre de l'Éducation nationale a rendu hommage au modèle éducatif qu'incarnent les écoles de l'AlU depuis la création de cette institution en 1860, et insisté sur l'équilibre fragile qu'il convient de préserver entre tradition et innovation en matière de transmission. Il a déploré la crise de l'autorité dont souffre aujourd'hui le système scolaire français.

En novembre dernier, les pédagogues de l'AlU ont dialogué avec le **rav Adin Steinsaltz**, autour du thème « les défis de l'éducation juive en Diaspora ». Au cours de cet échange, le rav Adin Steinsaltz a tout particulièrement insisté sur la nécessité de restaurer le statut de l'enseignement et sur la centralité de l'enseignement de la langue hébraïque. « Si sur le plan théologique, nous ne sommes pas toujours d'accord, a-t-il souligné, parler hébreu est l'une des choses que l'on peut faire en tant que peuple ». Son intervention a été publiée dans le magazine *l'Arche*.

## II - L'enseignement supérieur

L'enseignement supérieur, destiné aux étudiants et aux adultes, a pris, en 2012, une part de plus en plus importante au sein de l'Alliance israélite universelle. Ces enseignements se sont concrétisés notamment par le développement du nouvel établissement créé par l'Alliance en fin 2011, l'Institut européen Emmanuel Levinas, par la Section normale des études juives ainsi qu'à travers les cours, séminaires et colloques proposés par le Collège des Études juives.

#### 2.1. L'Institut européen Emmanuel Levinas

L'IEEL est animé par Gérard Rabinovitch, directeur des enseignements universitaires. Le professeur Armand Abecassis, directeur des études juives à l'AIU, conduit les programmes d'enseignement biblique et talmudique.

C'est tout au long de l'année 2012 que l'Institut européen Emmanuel Levinas (IEEL) a pris corps à travers la **conception, les conventionnements, la mise en place et les démarrages** des premiers programmes d'enseignements (cours, cycles de conférences, colloques) avec des établissements publics d'enseignements universitaires.

Quatre conventionnements ont été réalisés:

- Avec l'université Denis Diderot Paris VII
- Avec l'université Nice Sophia Antipolis
- Avec l'Institut de philosophie de l'académie des Sciences de Pologne et le Centre de civilisation française de l'université de Varsovie (Pologne)
- Avec le Netanya Academic College (Israël)

Cette mise en œuvre comprenait quatre étapes : la négociation de partenariats validant, la conception des programmes d'enseignements, le recrutement des chargés d'enseignements, l'ouverture et le suivi du démarrage des cours.

Le principe directeur de ces conventionnements consiste à privilégier les enseignements en Formation initiale pour étudiants, et en Formation continue pour « actifs »; en reportant sur les cycles de conférences et colloques, l'adresse à des populations retraitées, et à un plus large public mêlé.

#### Enseignements

Une première UEL (université d'enseignement libre) a commencé dès le second semestre de l'année universitaire 2011-2012, à Nice, grâce au soutien du président de l'université de Nice de l'époque, Albert Marouani.

Il s'agit de l'UEL « Juifs, Chrétiens, Musulmans en Méditerranée à l'aube de la Renaissance ». Elle avait encore une valeur « test » pour les instances universitaires de Nice.

C'est toutefois à la rentrée universitaire 2012-2013 que les cours conventionnés ont vraiment pu commencer.

#### À Paris

**DU** (Diplôme universitaire) « Éthique de la Responsabilité », (durée de formation : 2 ans), conventionné avec Paris VII Denis Diderot. L'ensemble des séminaires se déroule au Centre Alliance Edmond J. Safra. Niveau « master 2 ». Tous les jeudis après-midi ouvrables et une fois par mois prolongés en soirée par une « conférence magistrale », obligatoire dans le cursus, mais ouverte au public. Ce DU compte 17 inscrits.

#### À Nice

- UEL « Juifs, Chrétiens, Musulmans en Méditerranée à l'aube de la Renaissance », (durée semestrielle), conventionnée avec l'université de Nice-Sophia Antipolis. Niveau « licence ». Les cours ont lieu à l'université de Nice les mercredis après-midi. Cette UEL compte 19 inscrits + 4 inscrits en « auditeurs libres » (soit 23 présents).
- UEL « Civilisation hébraïque » (durée semestrielle), conventionnée avec l'université de Nice et incluse dans le DU « langue et civilisation hébraïques ». Niveau « licence ». Les cours ont lieu le vendredi matin à l'université de Nice. Cette UEL compte 6 inscrits + « 4 auditeurs libres » (soit 10 présents).
- UE « Humain/Déshumain, la Question du Mal » (durée semestrielle), conventionnée avec l'université de Nice-Sophia Antipolis. Niveau « Master 2 ». Les cours ont lieu à l'université de Nice les jeudis après-midi et vendredis matin. Cette UE compte 25 inscrits.

• DU « Langue et civilisation hébraïque », (durée de formation: 2 ans), conventionné avec l'université de Nice-Sophia Antipolis. Niveau « Licence ». Les cours (« hébreu » et « civilisation hébraïque ») ont lieu à l'université de Nice les vendre-dis matin. Ce DU compte 6 inscrits + « 4 auditeurs libres » (soit 10 présents).

#### À Varsovie

Séminaire « La pensée d'Emmanuel Levinas dans la Pensée contemporaine » (durée annuelle), conventionné avec l'Institut de philosophie et sociologie de l'académie des Sciences de Pologne et le Centre de Civilisation française de l'université de Varsovie. Niveau « master 2 et doctorat ». Les cours ont lieu les vendredi matin au Centre de Civilisation française de l'université de Varsovie. Ce séminaire compte 32 inscrits + 7 « auditeurs libres » (soit 39 présents).

#### À Netanya

**UEL « Humanités juives »** (durée semestrielle), conventionnée avec le Netanya Academic College. Niveau « licence ». Les cours ont lieu au Netanya Academic College les mercredis après-midi. Cette UEL compte 25 inscrits.

#### Cycles de conférences et colloques

Trois conventions sont engagées sous la direction éditoriale de l'IEEL, avec :

- Le Netanya Academic College en Israël
- L'université de Paris VII Denis Diderot à Paris
- Le Centre Aleph, le CERJI Canada, et l'AIU Canada à Montréal

#### Israël, Campus francophone de Netanya:

- Journée du Judaïsme francophone « Valeurs juives, valeurs de la République » (avec le Netanya Academic College et la participation de l'Institut français de Tel Aviv), mars 2012.
- Colloque « Tensions et défis éthiques dans le monde contemporain » (avec le Netanya Academic College, le CNRS laboratoires CERSES ET CRFJ, L'Institut français de Tel Aviv, l'OSE, l'association « Shibboleth »), mai 2012.

• Cycle de Conférences mensuelles « Dérives et Repères » (avec le Netanya Academic College et l'Institut français de Tel Aviv), année 2012-2013.

#### Paris, Centre Alliance Edmond J. Safra:

• Cycle de Conférences mensuelles « Éthique de la Responsabilité » (avec l'université de Paris VII Denis Diderot), année 2012-2013.

#### Formation continue

L'IEEL est en charge de la conception et de la direction des programmes académiques des formations pour l'Éducation nationale « Connaissance du monde juif ». Un programme initié et soutenu par la FMS.

L'IEEL, sa direction et ses enseignants participent à la validation académique des programmes et à la gestion et réalisation des formations.

Des journées de formation académique sont conventionnées et réalisées pour un public d'enseignants du secondaire pour :

- L'académie de Dijon (x 2),
- La délégation de l'Enseignement français à Andorre,
- L'Académie de Toulouse et l'Académie d'Orléans/Tours.

Une semaine de formation en Israël a été organisée au mois de novembre au Centre de Recherches français de Jérusalem CRFJ-CNRS, partenaire de l'IEEL, pour de hauts cadres de l'Éducation nationale de France. Durant cette semaine de formation, les participants ont eu des rencontres, des visites et des enseignements sur la société israélienne. Il ont visité Mikvé Israël et rencontré l'équipe de direction du Collège lycée franco-israélien Raymond Leven.

#### Partenariats et projets en cours

#### Projet d'université numérique

L'IEEL engage avec **l'Institut Élie Wiesel** une réflexion pour la mise en œuvre d'une université numérique pour la rentrée 2013.

#### Séminaire « Rencontres du Judaïsme français » de la Fondation du Judaïsme français

L'IEEL et l'Institut Élie Wiesel sont partenaires académiques de la **Fondation du Judaïsme français** pour la réalisation d'un Séminaire mensuel qui réunit une quinzaine de jeunes « intellectuels juifs français », autour d'une réflexion sur les intersections entre la pensée juive et les questions en tension sur l'agenda contemporain.

#### 2.2. Le SNEJ -Section normale des Études juives

Le SNEJ est placé sous la direction de Gérard Rabinovitch et d'Armand Abecassis, respectivement directeurs des enseigements universitaires et des études juives. La coordination est assurée par Thibaut Duchêne.

#### Reconstruction des programmes du SNEJ

Le SNEJ a procédé à un recentrage et à un premier renouvellement partiel de son programme. Les enseignements ont été élargis dans la direction des « Humanités juives » (par augmentation ou ajouts de cours d'Histoire, de Littérature, d'Art). Ces modifications sont accompagnées du recrutement de nouveaux enseignants aux côtés de ceux déjà participant depuis longtemps.

Le programme est construit sur deux ans, avec en perspective une Université d'été « validante », dont les partenariats académiques sont en cours de préparation.

#### ■ Le week-end d'intégration

Un week-end d'intégration et deux Shabbat pleins ont également été réalisés. Le week-end a été bâti en partenariat avec l'Institut Rachi de Troyes, avec une visite de sites et une rencontre avec la communauté juive pour la célébration de Hanoucca.

#### 2.3. Le Collège des Études juives

Le Collège des Études juives de l'AIU est sous la direction du professeur Shmuel Trigano.

Fondé en 1986 pour assurer la transmission d'une culture juive fidèle et vivante, et alors seul à Paris à faire vivre ce domaine, le Collège des Etudes juives dispense, un enseignement du judaïsme ouvert sur la culture contemporaine, en un lieu d'échanges et de débats exigeants avec des intervenants et un public d'horizons divers.

#### Les colloques

Dans le cadre du programme « Étrangers et Résidents » (2011-2012) ayant donné matière à compte rendu l'an passé, les colloques suivants ont eu lieu en 2012 :

L'Étranger biblique dans le regard de la tradition juive, le 8 janvier 2012; L'idolâtrie comme "culte étranger", le 5 février; Les lois de Noé et la condition de l'étranger, le 11 mars; et enfin L'inquiétante étrangeté dans le judaïsme, le 1<sup>er</sup> avril, qui s'interrogeait sur la posture d'étranger familier, proche et lointain à la fois, du Juif ainsi fait énigme – sujet d'effroi sur sa terre d'exil, d'angoisse en son for intérieur.

Le programme 2012-2013 porte sur le questionnement suivant: *Crise ou Apocalypse?* Il s'agissait de penser, sur deux modes moins antagoniques qu'il semble, la crise contemporaine – avec un premier volet en décembre sur le retour en force de la pensée apocalyptique; et un second sur l'économie à l'aune du judaïsme, que trois colloques déclineront en 2013.

Ce que le judaïsme sait de la fin du monde ouvrit donc en novembre 2012 l'année du Collège, en un moment où la conscience de l'effondrement engendrait « une effervescence mystique autour d'une date réputée fatidique par le calendrier maya ». Une fin du monde que la pensée juive conjugue dans la langue des Prophètes avec l'avènement de l'ère messianique, « inscrivant dans le bouleversement historique, voire cosmique, un enjeu spirituel et moral engageant toute l'humanité ».

#### Les enseignements

Les séminaires du **Beit HaMidrash** se sont eux aussi coulés dans la thématique de l'Apocalypse:

Claude Birman dispensa ainsi un "Cours de philosophie juive" sur *La fin des temps*, notant qu'il n'est pas de création sans fin dernière, en une succession de révolutions comme autant de constructions en devenir;

Isabelle Cohen de Castelbajac centra son "Approche de l'exégèse biblique" sur La Figure de Joseph dans la tradition juive – Métamorphoses d'un rêveur, commentant avec ses étudiants la mutation du berger, devenu grand argentier du Pharaon, en père symbolique d'un messie voué à mourir au combat;

Muriel Toledano dirigea un "Atelier d'étude sur texte" consacré au *Livre de Jonas –* « *La destruction n'aura pas lieu* », décryptant dans la vie même du prophète le véritable enjeu du récit selon la tradition juive, le sens de l'Alliance entre Israël et Dieu;

Jean-Pierre Winter prit *Le Vide et le Messie* pour sujet de son "Analyse et Exégèse", interrogeant, à l'aide des travaux de Gershom Scholem sur les faux-messianismes, cette figure par laquelle l'histoire se vit dotée à la fois d'un "sens" créateur de tensions et d'espérances, et de multiples problèmes y compris cliniques;

Enfin, deux nouveaux séminaires eurent du mal à trouver leur public dans une situation de passage d'une communication papier à une information électronique. Ce fut le cas du cours de "Talmud" d'Aaron Eliacheff, *Apocalypse et Messianisme*; et surtout des cours de "Midrash", *La fin des Jours ou Ah'arith haYamim*, et de Zohar, La Résurrection des morts ou *Teh'yiath haMetim*, de Michel Attali, qui a préféré les arrêter.

## III - La Bibliothèque et la Médiathèque

La Bibliothèque de l'AlU est animée par Jean-Claude Kuperminc, directeur de la Bibliothèque et par Ariel Danan, directeur-adjoint de la Bibliothèque et responsable de la Médiathèque.

En 2012, tout en assurant ses missions fondamentales de conservation et de mise en circulation des fonds de son riche patrimoine, l'équipe de la Bibliothèque a poursuivi la modélisation de la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild (Maber), nouvel établissement ouvert courant 2011.

#### 3.1. La Bibliothèque de l'Alliance israélite universelle

#### ■ Enrichissement et réaménagement des collections

Deux acquisitions majeures ont été rendues possibles grâce à la générosité de donateurs, en particulier de la Fondation Harevim. La « Bibliothèque Max Nordau - Fonds Shoshana (1912-2012) et Aron (1909-1944) Waszerstrum » contient environ 300 volumes provenant de la collection privée du compagnon de Theodore Herzl, militant sioniste infatigable. Plusieurs pièces remarquables ont été aussi acquises au cours de la vente de la Collection Marc Gordon sur les Juifs de France.

Différents fonds privés de livres ont été reçus par la Bibliothèque au cours de l'année, particulièrement celui de la Bibliothèque Simon Mani (Juifs d'Égypte), du peintre lettriste Maurice Bismuth-Lemaître, de M<sup>me</sup> Yvonne Hardelin.

Des fonds d'archives lui sont parvenus comme par exemple les archives du bâtiment de l'ENIO données par M. Béchu, le fils de l'architecte, ou encore des archives de la communauté juive de Philippeville (Algérie).

Plus de 450 volumes ont été acquis parmi les nouveautés de l'édition, dans plusieurs langues. Plusieurs centaines de volumes provenant de dons plus anciens ont été intégrés à nos collections.



D'importants travaux de réaménagement des collections se poursuivent. Il s'agit de désengorger les locaux de conservation de la rue La Bruyère, qui sont très remplis. Plusieurs dizaines de cartons de livres et d'archives, dûment répertoriés, sont désormais stockés dans un garde-meuble sécurisé et accessible à proximité de Paris.

Le service archives de l'AlU a poursuivi en 2012 ses travaux de classement et d'inventaire de ses nombreux fonds. Le classement, le reconditionnement et la numérisation du fonds France des Archives historiques s'est poursuivi.

Conformément à notre partenariat, des copies numériques et des microfilms ont été communiqués à la division Judaïca de la bibliothèque de l'université Harvard ainsi qu'aux Archives centrales pour l'histoire du Peuple juif à Jérusalem. Une partie des archives est désormais numérisée grâce aux efforts de l'université Harvard et du musée de l'Holocauste à Washington.

Le classement et l'inventaire des manuscrits se sont poursuivis. Des documents provenant de la Bibliothèque et des archives sont toujours exposés, notamment au musée Champollion de Figeac, et au musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme.

#### Processus de numérisation

La réalisation des programmes de numérisation et l'avancée vers une bibliothèque numérique se poursuivent avec vigueur.

La Bibliothèque peut aujourd'hui donner accès en ligne à près de 7900 références de périodiques, 7300 références d'archives, 1250 références de livres, 1100 références d'images tirées de livres. L'ensemble représente plus de 800000 pages de documents.

Numérisés en haute qualité grâce à notre partenaire Ossenberg & Schneider, tous les textes permettent en outre grâce aux techniques de reconnaissance de caractères (OCR), de retrouver un mot à l'intérieur d'un livre. L'accès se fait sur notre catalogue, sur le site de la photothèque, ou sur la bibliothèque numérique européenne Europeana.

Une autre innovation permet désormais de donner, à nos lecteurs, l'accès à une banque de données de journaux en anglais sur le thème des études juives. Près de 300 titres sont ainsi accessibles intégralement en ligne, avec possibilité de recherche avancée. La coopération avec le site « Presse juive du passé » s'est enrichie de nouveaux titres de journaux juifs français et maghrébins.

La photothèque rend librement accessible sur Internet 6 600 photographies des collections de l'AIU (http://phototheque.aiu.org/). Un plus grand nombre est disponible depuis notre salle de lecture.

#### Salle de lecture et consultations

La salle de lecture de la Bibliothèque de la rue La Bruyère a été fréquentée par 1 699 visiteurs, 378 livres ont été empruntés. 719 liasses d'archives des fonds historiques de l'Alliance, des Fonds revenus de Moscou, et des divers fonds privés, ont été consultées par 1 25 chercheurs, prouvant le caractère international de l'institution et son rayonnement mondial (France, Israël, USA, Allemagne, Italie, Chine, Maroc, Roumanie, Angleterre, Argentine, Chypre, Croatie, Grèce, Pays-Bas, Pologne, Russie, Tunisie, Turquie).

Des groupes d'étudiants en études juives accompagnés de leurs enseignants, mais aussi des lycéens du Lycée franco-israélien Raymond Leven de Mikvé Israël, ont visité la Bibliothèque de l'Alliance pour découvrir les collections.

Le site web de la Bibliothèque, www.aiu.org/bibli propose une navigation facile vers les catalogues informatisés Rachel, www.rachelnet.net, et les inventaires informatisés des archives, www.archives-aiu.org. On peut y lire des comptes rendus d'ouvrages et s'informer sur les activités de la Bibliothèque et de la Maber, ainsi que sur l'actualité de la culture juive. Régulièrement, des brochures éditées par le département pédagogique Créer-Didactique y sont mises à disposition. Une nouvelle page de présentation permet d'organiser au mieux la recherche des internautes.

Le site www.aiu.org/bibli a été fréquenté en 2012 par 11745 internautes, pour 18457 visites. 61 % d'entre eux sont des nouveaux visiteurs. Les connexions viennent majoritairement de France, mais aussi d'Israël, des USA, du Canada, du Maroc, d'Algérie et de divers pays européens dont la Turquie. Après Paris, les villes les plus connectées sont Marseille, Tel Aviv et Toulouse. Les consultations sur appareils mobiles commencent à apparaître.

Un nouvel outil de recherche, l'univers Netvibes (http://www.netvibes.com/biblio\_aiu) permet aux internautes de mieux se diriger dans le foisonnement de notre offre documentaire. Il a été réalisé par une jeune professionnelle, Samia Abba.

#### Partenariat et communications internationales

Des accords ont été conclus avec des associations d'originaires (Juifs d'Égypte, Juifs du Liban) qui prévoient de récolter des dons pour la Bibliothèque, en échange du développement des collections concernant les pays d'origine.

La Bibliothèque a été très active dans le cadre des expositions nationales, avec deux réalisations privilégiées. D'une part une participation à l'exposition sur les Juifs d'Algérie au musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme. D'autre part, avec la belle exposition réalisée par le musée de Louviers autour de Pierre Mendès France. Le président de la République François Hollande est d'ailleurs venu visiter cette exposition et a apprécié le travail des archives de l'Alliance.

Les membres du personnel de l'AIU ont continué à se former et ont participé à différents colloques professionnels, organisés par exemple par la BNF. Le lien avec l'association des utilisateurs du logiciel Aleph a été assuré par Guila Cooper.

Des publications, dans plusieurs journaux savants et lors de conférences et de colloques, ont montré l'étendue de l'expertise de la Bibliothèque. Celle-ci a été mise à la disposition de la Memorial Foundation for Jewish Culture, ainsi que de la Rothschild Foundation Europe.

Notons en particulier l'invitation de Jean-Claude Kuperminc au premier congrès international des conservateurs de bibliothèques juives à Jérusalem, au Comité scientifique de la Memorial Foundation for Jewish Culture à Varsovie, à un séminaire de l'université de Wellesley (USA), de Guila Cooper au Congrès de l'association des bibliothécaires juifs à Los Angeles, d'Ariel Danan à des colloques de l'Institut Ben Zvi, du mémorial de la Shoah, de l'OSE.

La Bibliothèque a été partenaire de l'organisation du Congrès Mondial de généalogie juive, avec le Cercle de Généalogie juive. A ce titre, Ariel Danan, Avraham Malthête et Jean-Claude Kuperminc ont donné plusieurs conférences.

Des financements de la Fondation Leir, de la Mairie de Paris, du FSJU, de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, et du Fonds Harevim ont accompagné ces développements.

#### 3.2. La Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild

#### ■ Mise en place d'une programmation culturelle

L'année 2012 a constitué pour la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild (Maber), sa première année complète de fonctionnement en tant que plateforme numérique de la Bibliothèque de l'AlU, espace de rencontre, de formation et de rayonnement des productions culturelles sur le Judaïsme dont la Bibliothèque de l'AlU est un organisme expert. Il s'est aussi agi d'une année d'acclimatation à ce nouvel équipement et de formation d'une équipe aux compétences multiples pour le faire fonctionner du mieux possible.

L'accent a été mis sur l'élaboration d'une activité culturelle régulière. En un an, plus de cinquante manifestations ont été programmées : ateliers mensuels de calligraphie et d'analyse audiovisuelle ayant connu un large succès, présentation des livres les plus récents sur le Judaïsme (histoire, sociologie etc.), ciné-club mensuel ayant reçu, notamment, Moshé Mizrahi ou Serge Moati, colloques scientifiques (hommage à l'historien Jacques Taïeb) etc.

En juillet 2012, en partenariat avec Aki Estamos, a été organisée la première université d'été judéo-espagnole. Différentes expositions numériques ont été présentées à cette occasion sur les écrans de la Maber.

Au terme de cette année, il apparaît que notre public – composé notamment d'habitants de l'Ouest parisien – se montre satisfait de la qualité de nos activités et ne cesse de s'agrandir. Il n'en demeure pas moins que nos efforts doivent être poursuivis dans ce dernier domaine. A la demande du public, et grâce aux compétences de la BAIU, nous allons mettre l'accent en 2013 sur l'histoire des Juifs en terre d'Islam à travers des activités pour tous les publics (enfants, étudiants, adultes).

#### Les moments forts des manifestations de 2012

# 12 février: Présentation de l'essai « 1930, une année dans l'histoire du peuple juif » de Simon Epstein, historien et économiste

L'auteur a démontré, au cours d'une présentation très vivante, combien les Juifs étaient, contrairement à ce que l'on lit souvent, solidaires entre eux et conscients des menaces qui se profilaient. Ainsi, par exemple, les institutions juives internationales, telles que



l'AlU ou l'Anglo-Jewish Association se mobilisent en faveur des Juifs de Roumanie, victimes de pogromes, obtenant même la démission du ministre de l'Intérieur roumain.

Les communautés du monde entier condamnent la politique britannique en Palestine qui empêche l'immigration massive de Juifs. En Allemagne, les Juifs dépensent une incroyable énergie pour contrecarrer le parti national-socialiste qui effectue malgré tout une percée aux élections législatives de 1930.

#### 16 février: Ciné-club avec Moshé Mizrahi, projection de Mangeclous

Le public a pu redécouvrir cette adaptation du roman d'Albert Cohen, *Mangeclous*, avec notamment Bernard Blier, Pierre Richard et Jacques Villeret. Lors du débat animé par lsy Morgensztern, Moshé Mizrahi, l'inoubliable réalisateur de *Rosa je t'aime!*, a évoqué Alexandrie, ville de son enfance et sa triple culture - juive séfarade, française et israélienne -. Il a ensuite raconté sa rencontre avec Simone Signoret qui accepta finalement de jouer dans *La Vie devant soi*. Il a conclu la soirée par une analyse des réussites et des difficultés du cinéma israélien actuel qui a trop tendance à vouloir copier ce qui se fait ailleurs et qui devrait gagner en originalité.

## 29 mars: Rencontre avec Stella Baruk, diffusion du documentaire « il n'y a pas de trouble en mathématiques, il n'y a que des enfants troublés »

Stella Baruk, dont les parents, directeurs d'écoles, ont longtemps œuvré pour l'AlU en Iran, en Syrie et au Liban, est une familière de l'Alliance.

Réalisé par Camille Guichard, le documentaire a permis au public de suivre Stella Baruk dans ses conférences et ses enseignements, démontrant ses talents de pédagogue des mathématiques. Stella Baruk s'attache depuis plusieurs décennies à expliquer qu'il « n'y a pas de troubles en mathématiques, il n'y a que des enfants troublés », comme l'indique le titre du film. Le trouble provient avant tout d'un problème de langage et de compréhension. Faire la différence entre un concept mathématique, le nombre, et un outil quotidien de quantification, le nombre de..., est un des moyens de rendre intelligible la démarche mathématique.

## 13 mai: Hommage à André Chouraqui

En partenariat avec l'Association des Amis d'André Chouraqui et en présence d'Annette Chouraqui et du président de l'AlU, Marc Eisenberg, hommage a été rendu à André Chouraqui. Successivement, le grand rabbin de France, Gilles Bernheim, Michaël de Saint-Chéron et Emmanuel Chouraqui, fils d'André et auteur d'un documentaire sur son père qui a été projeté, ont évoqué les valeurs et les multiples facettes de ce grand serviteur de l'AlU.

### 20 mai: Colloque scientifique en hommage à Jacques Taïeb

Le dimanche 20 mai 2012, l'AlU, la Société d'histoire des Juifs de Tunisie et la Société des Études juives organisaient un hommage à Jacques Taïeb, historien des Juifs d'Afrique du Nord, disparu il y a un an. Jacques Taïeb, originaire de Tunis, ancien élève de l'AlU, professeur dans des lycées parisiens, membre fondateur de la Société d'histoire des Juifs de Tunisie, a marqué de son empreinte l'étude de l'histoire des Juifs d'Afrique du Nord à travers des travaux novateurs mêlant histoire, géographie et démographie. Le public très nombreux réuni au Centre Alliance Edmond J. Safra a pu écouter des contributions scientifiques inédites d'historiens français, israéliens et nord-africains sur des sujets très divers. Tous les spécialistes ont souligné la rigueur, la générosité, et l'originalité de l'œuvre de Jacques Taïeb.

## 28 juin : Ciné-club avec Serge Moati, projection de Nuit d'Or

On connaît le compagnon de route de la gauche, la retransmission en direct de « l'intronisation » de François Mitterrand en mai 1981, au Panthéon, les magazines de télévision produits et animés par Serge Moati, ses documentaires de société produits et réalisés, dont récemment sur les élections. On connaît moins bien l'homme et l'on sait peu qu'il a été un auteur de longs-métrages de fiction.

C'est à la rencontre d'un personnage complexe et des plus attachants que le public est allé en découvrant un film étrange, à l'ambiance souvent lourde. Serge Moati a également évoqué son enfance en Tunisie, son attachement à Israël et sa vision de l'actualité internationale.

## Juillet: Première université judéo-espagnole

La première université d'été judéo-espagnole s'est déroulée du 8 au 13 juillet à Paris au centre Alliance Edmond J. Safra. Durant six jours, un public extrêmement nombreux a pu participer à des activités diverses sur le monde judéo-espagnol. Des expositions numériques et des films étaient présentés à la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild. Les matinées étaient consacrées à différents ateliers: de cuisine, de chant choral et de judéo-espagnol (apprentissage, étude de textes littéraires, conversation). Tous les après-midi, des chercheurs venus de tous les horizons et de tous les pays ont animé des conférences thématiques sur la littérature judéo-espagnole, sur les grandes communautés telles qu'Istanbul, Izmir ou Salonique, sur le Maroc judéo-espagnol ou sur l'Alliance israélite universelle.

Les soirées ont accueilli un public encore plus nombreux pour la présentation de deux films historiques sur les Juifs de Rhodes et ceux des Balkans dans l'entre-deux-guerres et de concerts de Marlène Samoun, de Vanessa Paloma, de Naima Chemoul, de Liat Cohen et Hayati Café. La soirée inaugurale s'est déroulée en

présence de l'ambassadeur de Turquie auprès de l'Unesco, du directeur de cabinet d'Irina Bukova, directrice générale de l'Unesco, d'Ady Steg, président d'honneur de l'AlU, de Richard Prasquier, président du CRIF et de différentes personnalités. Marc Eisenberg, président de l'AlU, et Jenny Laneurie, présidente d'Aki Estamos ont affirmé leur joie de voir leur partenariat aboutir à un tel événement et ont exprimé le souhait de multiplier les actions en faveur de la diffusion de la culture judéo-espagnole.

### 12 novembre: Rencontre avec la romancière israélo-américaine Naomi Ragen

qui, dans un dialogue avec llana Cicurel, a évoqué ses romans, dont le dernier *Le Silence de Tamar* vient d'être traduit en français (éditions Yodéa), dans lesquels elle interroge avec rigueur mais également tendresse le monde ultra-orthodoxe juif et la place de la femme.

## 18 décembre: Présentation du livre de Georges Bensoussan, Juifs en pays arabes. Le grand déracinement 1860-1975 (Tallandier).

Devant un public captivé, il a analysé dans un dialogue avec Ariel Danan l'histoire des communautés juives au Maroc, au Yémen, en Libye, en Égypte et en Irak, évoquant des sujets tels que la dhimmitude, l'antisémitisme, l'organisation interne des communautés, le rôle prépondérant de l'AIU dans l'émancipation des Juifs par l'éducation, la période de la Seconde Guerre mondiale et enfin le départ de la quasi-totalité des Juifs des pays arabes. Pour écrire ce livre qui fera date, Georges Bensoussan s'est largement servi des archives et livres conservés à la Bibliothèque de l'AIU.

En annexe : planning de toutes les manifestations de l'année 2012.

## IV - L'activité internationale

Elle se déploie essentiellement en synergie avec tous les pôles d'activité et au travers de l'action de ses délégations, au premier rang desquelles sa représentation en Israël, Alliance-Kiah. Elle est fortement présente également en Europe, en Amérique du Nord et au Maroc. La Francophonie reste au cœur de son intervention et des échanges initiés et animés par la direction de l'Alliance.

L'activité internationale est présente dans ce rapport de manière transversale. Sont décrites ci-dessous certaines actions spécifiques.

## 4.1. La Francophonie

## Les Objectifs poursuivis

L'Alliance israélite universelle propose un enseignement du français et de façon plus générale remplit sa mission de promotion de la langue française, au travers de différentes actions: l'organisation de cours de français dans les établissements du réseau (Israël, Canada, Maroc), la formation de professeurs et la participation de chefs d'établissements et de professeurs aux stages organisés par l'AEFE, l'organisation de journées et de séminaires à thèmes dans les écoles du réseau: littérature, théâtre, gastronomie, l'organisation de concours inter-établissements de l'Alliance et la participation aux concours inter-établissements francophones.

L'Alliance s'attache aussi à proposer des programmes éducatifs et culturels francophones dans son réseau scolaire et culturel tels que : vidéo-conférences entre l'équipe de direction de l'Alliance (Paris) et les équipes des établissements du réseau, à l'étranger, dans les semaines de lecture organisée avec les bibliothèques des écoles du réseau par la Bibliothèque et la Médiathèque de l'Alliance à Paris, avec recommandations sur l'actualité éditoriale, la littérature et les arts.

Pour les écoles homologuées de Casablanca (Maroc) et pour le Lycée francoisraélien Raymond Leven de Tel Aviv, l'AIU appuie l'enseignement du français sur les programmes de l'Éducation nationale.

#### Les résultats en chiffres

Sur les 42 000 enfants scolarisés dans le réseau scolaire de l'Alliance, plus de 6000 enfants bénéficient d'enseignements et d'activités culturelles francophones en Israël, au Maroc et au Canada.

Dans les établissements AIU homologués au titre du ministère français des Affaires étrangères, on dénombre 865 élèves, et 5800 dans les établissements non homologués.

On estime à plus de 20000 le nombre d'élèves recevant un enseignement du français en tant que langue vivante et près de 350 élèves inscrits aux certifications DELF/DALF.

Pour 2012, 88 élèves ont présenté le baccalauréat français dans un des établissements français de l'AIU à l'étranger.

L'Alliance maintient son activité malgré la baisse sensible du soutien du ministère des Affaires étrangères.

#### 4.2. Les avancées de 2012

#### **En Israë**

Le Campus d'été Charles Netter: Le premier Campus international Charles Netter, organisé par l'Alliance israélite universelle, s'est déroulé du 9 au 30 juillet 2012 au sein du magnifique cadre de Mikvé Israël. Ainsi, 136 enfants de 11 à 17 ans de différentes origines (France, Israël et Hongrie), en majorité élèves des écoles du réseau scolaire Alliance, ont pu partager durant trois semaines des ateliers linguistiques, des visites et des excursions « Bible en main », des études juives, des activités sportives... et des rencontres avec des jeunes israéliens, américains ou de pays arabes. Première visite en Israël pour certains, premier voyage collectif pour d'autres, le Campus d'été a permis à tous d'appréhender Israël d'une manière différente et originale. Car si les activités gardaient un caractère ludique, elles ont également permis d'aborder notamment les dimensions de l'identité et de la relation à Israël. Encouragé par le succès de cette première édition, le Campus sera reconduit dans les prochaines années. Ce projet est placé sous la direction d'Éva Labi.

Le réseau Darca: Darca, réseau scolaire créé par la Fondation Rachi en partenariat avec l'Alliance-Kiah dans le but de renforcer le dispositif éducatif dans la périphérie géo-sociale d'Israël, fonctionne depuis l'année scolaire 2011-2012. Il gère 17 écoles à la rentrée 2012-2013. Darca comprend des écoles de différentes communautés de la société israélienne juive et arabe. Il s'efforce de renforcer la mixité sociale et religieuse. Darca intègre un enseignement d'excellence, des innovations pédagogiques et une action éducative basée sur des valeurs d'engagement social, de leadership et de responsabilité. Les objectifs du réseau aspirent à la réussite dans les domaines pédagogiques et d'éducation, la promotion d'un meilleur climat scolaire et une culture citoyenne.

Le réseau Darca, présidé par Jimmy Pinto, est dirigé par Gil Pereg.

**Mikvé Israël**: à l'issue d'un important séminaire réunissant les principaux acteurs associatifs et gouvernementaux de Mikvé Israël et auquel participaient le président et le directeur général de l'Alliance, un plan de développement stratégique a été adopté incluant notamment la reconstruction du site historique de Mikvé Israël, l'extension et la création de nouveaux équipements d'enseignement scolaire et supérieur. Le chantier, prévu pour durer près de 15 ans, est conduit en collaboration avec la Fondation Rachi, le gouvernement israélien et le Centre national de protection des sites historiques.

D'ores et déjà, est engagée la rénovation du campus scolaire qui comprend 3 lycées, avec notamment la reconstruction de l'école religieuse, la création d'un centre international de l'éducation et d'un centre de formation pour maîtres, le développement du pôle touristique et la création d'un musée sur l'histoire de l'Alliance.

Dans ce redéploiement du site de Mikvé, acquis par Charles Netter pour l'Alliance en 1870, il est prévu d'installer le siège et les activités pédagogiques de l'Alliance-Kiah Israël. Un bureau de représentation sera cependant maintenu à Jérusalem.

La Société publique Mikvé Israël est présidée par llan Cohen.

#### Au Canada

L'Alliance israélite universelle Canada (AIU Canada), dont la création a été entérinée par le Bureau de l'Alliance, est une nouvelle entité juridique et a pour mandat de développer des activités dans les différents secteurs éducatifs et culturels des communautés juives du Canada. Et plus généralement de placer l'AIU Canada comme un partenaire essentiel de l'action communautaire en mettant l'accent sur ses valeurs dans tous les établissements qu'elle dessert : l'excellence dans l'enseignement du français ainsi que dans les études juives, tout en mariant tradition et modernité.

Elle poursuit également la mission des Amis Canadiens de l'AlU dans le domaine des projets éducatifs de l'Alliance et de la francophonie.

Parmi les premiers projets mis en œuvre sous la houlette du président Ralph Benatar, l'AlU Canada met en place des dispositifs d'échanges scolaires et favorise divers partenariats, notamment avec l'Institut européen Emmanuel Levinas et l'université de Montréal.

#### Aux États-Unis

En décembre 2012, les trois présidents, Marc Eisenberg (AIU), Hubert Leven (Fondation Rachi) et Samuel Pinto (Alliance KIAH) se sont rendus à New York dans l'objectif de faire mieux connaître les grands projets de l'Alliance israélite universelle, en particulier ceux du réseau Darca et de Mikvé Israël, et d'intéresser des financeurs potentiels. A cette fin, le trio a rencontré des dirigeants de fondations américaines majeures, des institutionnels ainsi que des donateurs privés. Samuel Pinto a présenté différents programmes scientifiques de KIAH à l'occasion d'une table ronde à la STEM Conference du Jewish Funders Network portant sur le rôle des sciences et de la technologie dans l'éducation en Israël, Une visite de l'école Heschel a été organisée à l'initiative de David Braunschvig, qui pourrait coordonner un futur partenariat entre cet établissement et ceux du réseau scolaire de l'Alliance en France et en Israël.

L'Alliance souhaite également redynamiser sa représentation à travers l'association des « American Friends of the Alliance israélite universelle » et réfléchit à mettre en place une nouvelle structure.



# Deuxième partie

# Organisation et ressources de l'Alliance israélite universelle

## I - Les activités des instances

## 1.1. Le Haut Conseil de l'Alliance (HCA)

Le Conseil d'administration a entériné lors de sa réunion du 9 mai 2012, l'entrée de six nouveaux membres.

M<sup>mes</sup> Corinne Evens, Laurence Sigal, Marguerite Zauberman MM Denis Cohen-Tannoudji, Raphaël Marciano et Richard Prasquier.

#### **Disparitions**

Malheureusement, le HCA déplore également la disparition de trois de ses éminents membres.

Michel DARMON s'est éteint le 18 septembre 2012, à l'âge de 88 ans.

Ingénieur général du Génie maritime, officier de la Légion d'honneur, commandeur de l'Ordre national du Mérite, il avait présidé l'Association France-Israël Alliance Général Koenig de 1988 à 2004, date à laquelle il en a été nommé président d'honneur. Défenseur indéfectible et amoureux d'Israël, il a fait preuve sans relâche d'une extrême vigilance à l'égard de tout propos ou de tout acte qui pouvait nuire ou diffamer l'État hébreu.

Il était fils d'enseignants à l'ENIO et neveu de Louis Kahn, qui avait été président délégué de l'AIU. De fait, très attaché à l'AIU, il avait été coopté, en 1972, au comité central de l'Alliance et participait avec fidélité aux séances de cette instance. Il ne manquait jamais une manifestation organisée par l'institution, notamment celles de la Bibliothèque.

**Antoine BERNHEIM** est né en 1924, issu d'une illustre famille, il débute dans les années 50 une brillante carrière dans la finance.

Coopté au comité central de l'Alliance le 15 avril 1964, Antoine Bernheim, malgré ses lourdes tâches professionnelles, assistait fréquemment aux réunions de cette instance en prodiguant avis et conseils.

En 2007, il est fait grand croix de la Légion d'Honneur par le président de la République. Il est décédé le 5 juin 2012. A ses obsèques, le Tout-Paris de la finance et des affaires lui a rendu un vibrant hommage.

Jacques B. LEVY, ancien directeur de l'École nationale des mines de Paris, décédé en mars 2012, a été pendant plus de 30 ans membre du comité central de l'AlU, auquel il n'a cessé de prodiguer remarques et conseils avisés. Il a également présidé la Commission des écoles de l'Alliance et a été d'une grande aide lors de la création de la classe préparatoire aux grandes écoles aux Pavillons-sous-Bois. Il était officier de la Légion d'honneur et commandeur de l'ordre national du Mérite.

Le Haut Conseil de l'Alliance s'est réuni trois fois en 2012 :

**La réunion du 13 février** avait pour thème principal : « Islam et judaïsme : dialogue autour des textes ». Il s'agissait d'une présentation des travaux de la Commission interreligieuse de l'Alliance par sa présidente M<sup>me</sup> Catherine Chalier, professeure de philosophie à l'université Paris Ouest.

La réunion s'est achevée par une présentation des travaux de la commission « Éducation et culture scientifiques » par son président, le professeur José-Alain Sahel.

La réunion du 9 mai était consacrée prioritairement à l'analyse de la nouvelle charte du réseau scolaire de l'Alliance et à l'action de l'Alliance à l'international (au Canada et en Israël). Puis M<sup>me</sup> Diana Pinto, historienne, après avoir présenté son ouvrage « Israël a déménagé », a répondu aux nombreuses questions de l'assistance. Enfin le ministre plénipotentiaire de l'ambassade d'Israël à Paris, M. Samy Ravel (qui remplaçait l'ambassadeur Yossi Gal, appelé en Israël) a fait une brève description de la situation en Israël.

**Lors de la réunion du 16 octobre**, un dialogue s'est instauré entre le grand rabbin de France, M. Gilles Bernheim et l'économiste, M. Élie Cohen, sur le thème: « La richesse, le rôle de l'impôt dans la justice sociale et la redistribution. Quelles sont les positions du judaïsme ».

Puis Gérard Rabinovitch, directeur des enseignements universitaires à l'AIU, a présenté les enseignements dispensés par l'Institut européen Emmanuel Levinas, en particulier le diplôme d'université intitulé « Éthique de la responsabilité ».

En annexe : Liste des membres du HCA.

#### 1.2. Le conseil d'administration et le Bureau de l'Alliance

Sur proposition du président, le Conseil d'administration de l'Alliance a donné un avis positif pour accueillir en son sein trois nouveaux membres. Après approbation de l'Assemblée générale, sont intégrés au Conseil d'administration: MM Yonathan Arfi, François Leven et Paul Bernard.

Le Bureau exécutif de l'Alliance, instance de conduite de l'institution, est composé de Marc Eisenberg, président de l'AlU, de Roger Benarrosh, vice-président et trésorier, Roger Cukierman, Hubert Leven, vice-présidents ainsi que de Jean-Louis Lasseri et Jo Tolédano, directeur général de l'institution. Le professeur Ady Steg en est le président d'honneur. Le secrétariat du Bureau est assuré par Lucile Astel.

Le Bureau prend les décisions stratégiques et fonctionnelles nécessaires à la bonne marche de l'institution. Il se réunit en moyenne deux fois par mois.

En fonction de l'ordre du jour, des cadres de direction de l'Alliance sont amenés à participer à tout ou partie des réunions.

## 1.3. Représentation, mandats et délégations

#### **American Friends of AIU**

Le président des American Friends of AIU est M. Hubert Leven. M. Norman Benzaquen en est le trésorier.

## Conference on Jewish Material Claims Against Germany

L'AIU est également, à la Claims Conference, l'une des institutions fondatrices où elle est le seul représentant français avec le Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF). La Claims Conference a repris beaucoup d'importance depuis l'accord signé avec le gouvernement de la République fédérale allemande qui fait d'elle le seul ayant droit des biens ayant appartenu à des Juifs dans l'ex-Allemagne de l'Est. L'AIU participe régulièrement aux travaux de la Claims Conference et notamment à la réunion de son exécutif. Le président Ady Steg est le vice-président de la Claims Conference, premier membre français élu à ce poste depuis la disparition du regretté Jules Braunschvig. Il est également membre de la Commission d'attribution des fonds.

### Le Conseil consultatif d'organisations juives

Présidé par M. Clemens Nathan, le CCJO suit régulièrement les travaux de l'Unesco et du Conseil de l'Europe et s'intéresse particulièrement à la question du droit des minorités en Europe.

## Le Conseil représentatif des institutions juives de France

M. Roger Cukierman, vice-président de l'Alliance, est le président d'honneur de cette institution. L'actuel président est M. Richard Prasquier, membre du Haut Conseil de l'Alliance.

L'Alliance est représentée dans les différentes instances de cet organisme, à savoir :

- au Bureau exécutif, par MM. Yonathan Arfi, Roger Benarrosh, le professeur Raoul Ghozlan.
- au Comité directeur, par MM. Yonathan Arfi, Paul Bernard, Roger Benarrosh, le professeur Raoul Ghozlan, Hubert Heilbronn, Gérard Israël, Guy Wallier.
- à l'Assemblée générale, par MM. Yonathan Arfi, Paul Bernard, Roger Benarrosh, Marc Eisenberg (depuis le mois de décembre) le professeur Raoul Ghozlan, Hubert Heilbronn, Gérard Israël, Gérard Kraemer, Jean Lévy, Hubert Leven, Raymond Lévy, Samuel Pinto (jusqu'en novembre), Guy Wallier.

#### Le Fonds social juif unifié

L'AlU est représentée au Comité directeur, au Conseil national et à la commission de concertation des écoles du FSJU.

## Jewish Colonization Association - Charitable Foundation (JCA)

L'Alliance est représentée au Conseil de la JCA par M. Guy Wallier.

#### La Memorial Foundation for Jewish Culture

L'AIU fait partie des institutions fondatrices de la Memorial Foundation dont les activités essentielles sont actuellement destinées à encourager l'émergence de nouvelles communautés juives dans l'Europe de l'Est et la formation de leaders communautaires à travers le Nahum Goldmann Fellowship.

## 1.4. L'équipe de direction

#### **Départs**

Des changements sont survenus au cours de l'année.

M<sup>me</sup> Éva Labi qui assurait la direction des écoles ainsi que la direction adjointe de l'institution, a souhaité poursuivre sa carrière en Israël. Elle a rejoint l'équipe Alliance-Kiah, où elle est en charge du Campus d'été de Mikvé Israël, du développement de nouveaux projets et des programmes d'échange en Israël, entre le réseau israélien et le reste du monde.

Monsieur Nissim Israël, chef comptable de l'AlU, a quitté ses fonctions pour de nouveaux horizons. Un hommage lui a été rendu par le président.

#### **Arrivées**

L'AIU a procédé à la création d'un nouveau poste de direction financière et administrative, confié depuis la rentrée à M<sup>me</sup> Emmanuelle Niddam, nouvelle venue dans l'équipe de direction.

Le secrétariat général accueille une nouvelle secrétaire, en charge notamment du secrétariat des directions de la communication et de la collecte, ainsi que de la gestion des fichiers, M<sup>me</sup> Diana Bismuth.

A l'initiative et sur invitation du président Marc Eisenberg, les cadres de direction ont été conviés, du 17 au 19 juin, à un premier séminaire de direction qui a porté sur le travail en équipe, les procédures, le budget et les outils informatiques.

En annexe : Liste des membres de l'équipe de direction.

## **II - Communication**

Les actions et outils de communication de l'AIU sont placés sous la coordination de Lucile Astel, chargée de mission auprès du président.

## 2.1. Une nouvelle charte graphique

Un travail sur l'identité visuelle de l'Alliance israélite universelle a été réalisé tout au long de l'année. Il a concerné l'ensemble des établissements, programmes et délégations de la sphère Alliance. L'objectif essentiel était de permettre une cohérence des différentes activités et une reconnaissance immédiate de la marque « Alliance », référence dans le domaine de l'éducation depuis plus de 150 ans.

Après le logo spécifique qui avait marqué les festivités du 150° anniversaire, le Bureau a opté pour un logo « toiletté » et rénové plutôt qu'en rupture totale avec le précédent.

La « marque » Alliance israélite universelle ou « AIU » est déclinée désormais sur tous les programmes, établissements et délégations en Israël, au Canada et au Maroc. Ce travail a été réalisé par le graphiste Chris Clark et répond à la nécessité d'assurer une meilleure visibilité, nationale et internationale, de l'Alliance auprès de tous nos interlocuteurs. La charte graphique sera mise en place progressivement.

## 2.2. Information et diffusion

L'AIU, soucieuse de communiquer le plus souvent possible sur son actualité afin de faire connaître ses valeurs, ses services et activités, a souhaité également se doter d'un nouvel outil de communication efficace et rapide : une newsletter électronique.

L'information est diverse et doit parvenir à nos interlocuteurs- administrateurs, membres du HCA et public général – de manière utile et diversifiée.

La newsletter générale de l'AIU, reprenant un grand nombre d'informations émanant des différents pôles d'activité et relatant la majorité des manifestations organisées sur une période donnée, est diffusée 3 à 4 fois par an à l'occasion des réunions du HCA. Elle est

distribuée aux membres du HCA puis diffusée par courrier électronique à l'ensemble du fichier de l'AlU.

La Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild, le Collège des Études juives et l'Institut européen Emmanuel Levinas disposent de leur propre newsletter pour communiquer leurs programmes. Des comptes Facebook leur sont aussi consacrés.

L'AIU dispose aussi d'une newsletter « Événement » permettant d'informer le public de façon périodique sur une manifestation en particulier et de faire passer des messages courts et pertinents en termes d'agenda et d'actualité.

Le site WEB de l'Alliance est, au fur et à mesure, mis aux couleurs de la nouvelle charte graphique.

Une réflexion a été engagée, sous la direction de Jean-Louis Lasseri, membre du bureau de l'Alliance, pour une refonte totale du site internet.

Enfin, une nouvelle brochure a été réalisée en 2012 qui se présente sous la forme d'une carte d'identité de l'Alliance avec des fiches projet à intégrer. L'idée qui a prédominé à la création de cette brochure est de disposer d'un outil commun à l'ensemble de l'institution, prévu pour 2013 en trois langues (anglais, français, hébreu) et permettant de mettre en avant un ou plusieurs projets différents.

#### 2.3. Les Partenariats média

Lancée en novembre 2011 en partenariat avec RCJ (94.8), l'émission « Dis-moi qui tu cites, je te dirai qui tu es » de l'Alliance israélite universelle a été programmée tout au long de l'année 2012. Conçue et animée par llana Cicurel, elle repose sur le principe d'un invité hebdomadaire (intellectuel, rabbin, artiste, politique, scientifique, leader communautaire...) qui choisit 5 citations diffusées chaque jour de la semaine; celles-ci sont commentées à l'occasion d'une interview de 30 minutes le dimanche.

L'émission a reçu les personnalités suivantes: Armand Abecassis, Luc Ferry, Rivon Krygier, Blandine Kriegel, Alain Bentolila, Guy Konopnicki, Frédérique Leichter, Elisabeth de Fontenay, Daniel Sibony, Delphine Horvillleur, Ghaleb Bencheikh, Marc Eisenberg, Shmuel Trigano, Lionel Naccache, Claude Riveline, Julia Kristeva, Dominique Schnapper, Aaron Eliacheff, Michel Cicurel, Florence Taubmann, Claude Hagège, père Patrick Desbois, Mona Ozouf, Pierre Manent, Catherine Chalier, Elisabeth Schemla, Frédéric Encel, Raphaël Draï, rabbin Yeshaya Dalsace, Laurent Bouvet, rav Adin Steinsaltz, Naomi Ragen, Josy Eisenberg, rav Gérard Zyzek, Georges Bensoussan, Anne-Marie Revcolevschi, Marin Karmitz.

L'Institut européen Emmanuel Levinas a signé une convention avec radio Shalom Nitzan pour des spots d'information sur ses activités universitaires sur Nice.

Les différentes activités de l'Alliance font, par ailleurs, l'objet d'articles dans différents support, notamment Actualité juive, The Canadian Jewish News, la newsletter du CRIF, etc.

## III - Mobilisation de ressources financières

Cette activité est coordonnée au sein de l'AIU par Carine Kroitorou, responsable de la collecte de fonds et des partenariats.

Pour faire face à l'insuffisance de ressources et à la nécessité d'un suivi des donateurs et des partenaires financiers de l'AlU, le service dédié a pris ses marques. La collecte de fonds se professionnalise : élaboration de documents d'information ; communication ; identification d'organismes pour des subventions ; enrichissement du fichier donateurs, etc.

Autre tâche majeure, le suivi et l'enrichissement des contacts avec des partenaires (fondations, subventions publiques, donations dédiées).

Le service a coordonné la synchronisation des 3 bases de données de l'AIU (Filemaker, Outlook et Joomla) qui ont été passées au peigne fin et dont le format des contacts a été unifié.

Au total, la base comporte 14 000 contacts dont 5 600 e-mails.

## 3.1. Partenariats privés et publics

Les **partenariats privés** concernent les fondations et les fonds de dotation, et notamment:

**La Fondation Sacta-Rachi** soutient le fonctionnement des écoles ainsi que la construction d'un deuxième bâtiment pour l'école Georges Leven à Paris.

**La Fondation Baron Edmond de Rothschild New York** subventionne la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild, site numérique de la Bibliothèque de l'Alliance, inauguré en mai 2011 à Paris 16°.

La Fondation pour la Mémoire de la Shoah (FMS) subventionne un programme de formation continue sur le judaïsme de cadres de l'Éducation nationale, en partenariat avec 4 rectorats; un séminaire de formation d'inspecteurs et cadres de l'Éducation nationale qui

s'est tenu à Jérusalem; le Projet Alliance Europe. Différentes conventions annuelles ont été signées pour chacun de ces programmes.

**Le Fonds Pincus pour l'éducation juive en diaspora** ainsi que la **Fondation Safra** soutiennent le Projet Alliance Europe (mise en réseau d'écoles pour la circulation d'experts, de méthodes et d'outils pédagogiques).

**Le Fonds social juif unifié (FSJU)** a soutenu la Section normale d'Études juives, le développement de la Bibliothèque de l'AIU, le Campus d'été Mikvé Israël. Il offre par ailleurs des aides individualisées pour les élèves en difficulté de l'école des Pavillons-sous-Bois.

Un dossier a été déposé auprès du SPCJ (gestion FSJU) pour une aide de financement à la création de postes d'agents de sécurité pour le Collège-Lycée Georges Leven; l'école primaire Gustave Leven; l'école des Pavillons-sous-Bois et l'école Alliance Nice.

En ce qui concerne les partenariats publics, l'Alliance bénéficie d'un soutien pour des domaines d'activités spécifiques:

**Le ministère des Affaires étrangères** soutient la francophonie et plus particulièrement le réseau scolaire d'enseignement français de l'Alliance dans le monde (Maroc, Israël, Amérique du Nord).

La Mairie de Paris subventionne la Bibliothèque de l'AIU.

**Le ministère de l'Éducation nationale** a soutenu le projet « les nouvelles technologies : vecteurs de mémoire, valeurs et culture », contribuant ainsi à la numérisation de livres, archives et photographies sur les mémoires culturelles.

## 3.2. Collecte

La collecte auprès de donateurs privés est une activité devenue nécessaire pour l'équilibre des budgets et le soutien à de nouveaux projets. Cette tâche va de pair avec l'**élaboration de documents d'information** et notamment une nouvelle brochure réalisée fin 2012, en collaboration avec le service communication. Un rétro planning annuel sur la « communication dons » a été établi, fixant les périodes et les modalités de collecte (e-mailing, envoi postal), le calendrier de réalisation ainsi que les contours des messages.

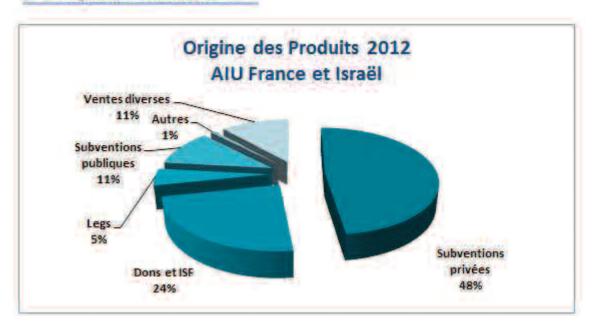
L'AIU, à travers sa fondation ENIO, est autorisée à collecter des dons dans le cadre des dispositions prévues pour l'ISF.

A cet effet, la campagne est matérialisée par un envoi postal comprenant une lettre du président et un formulaire de don. Cette action de collecte a nécessité une mobilisation des acteurs de l'Alliance, membres du Haut Conseil de l'Alliance et fidèles de l'ENIO, ainsi que des relances téléphoniques.

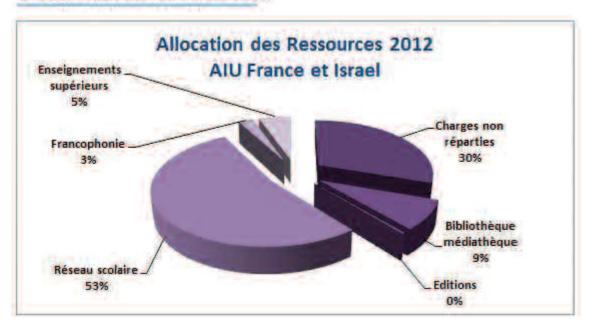
Enfin, un évènement ponctuel de collecte a eu lieu pour un projet d'acquisition immobilière pour l'école juive d'Aix-en-Provence, chez M. et M<sup>me</sup> Zweibaum, à Neuilly.

## IV - Les chiffres clés

#### 1 - L'Origine des Produits 2012



#### 2- L'Allocation des ressources 2012



# V - Le siège de l'Alliance israélite universelle et le Centre Alliance Edmond J. Safra

L'AIU, dans ses deux bâtiments parisiens, accueille des acteurs de la vie scolaire et universitaire, les lecteurs de la Bibliothèque et les publics de la Médiathèque, des organismes partenaires extérieurs et des manifestations éducatives et culturelles d'intérêt général.

## 5.1. Le siège de l'Alliance, rue La Bruyère, Paris 9°

Outre les services centraux de l'AIU, le 45 rue La Bruyère abrite la Société et la *Revue des études juives*, la Société d'Histoire des Juifs de Tunisie, la Commission française des Archives juives, le Cercle de Généalogie juive, autant d'associations qui ont leur siège et tiennent régulièrement des réunions dans les locaux de l'AIIU.

Elles donnent à un public de plus en plus nombreux de connaître l'Alliance.

Depuis 2006, l'Alliance abrite le Beit Hamidrash Hallel, une initiative originale due à un moine trappiste d'origine juive, le frère Jean-Pierre. Chaque mois, une trentaine de chrétiens hébraïsants auxquels se joignent quelques étudiants juifs se réunissent pour étudier des passages du Midrash. Ce groupe est animé par le grand rabbin Alexis Blum et le rabbin Claude Sultan.

## 5.2. Le Centre Alliance Edmond J. Safra, rue Michel-Ange, Paris 16°

Inauguré en mai 2011, l'ancienne ENIO devenue Centre Alliance Edmond J. Safra, abrite l'école Alliance Gustave Leven, l'Institut européen Emmanuel Levinas, la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild, un auditorium qui accueille diverses manifestations culturelles et intellectuelles, ainsi que les fidèles de la Synagogue ENIO pour les offices de shabbat et des fêtes juives. Il est en passe de devenir un des hauts lieux de l'activité culturelle juive dans l'Ouest parisien.

Un public, de plus en plus nombreux, assiste aux manifestations et ateliers organisés par la Médiathèque; un public auquel s'ajoutent les étudiants de l'Institut européen Emmanuel Levinas et les fidèles de la Synagogue ENIO.

Des cours de Torah et de Talmud le mardi et/ou le jeudi soir, y sont dispensés par le professeur Armand Abecassis.

Le bâtiment a également accueilli au cours de l'année 2012 des manifestations de partenaires, notamment une journée organisée par le grand rabbinat de France portant sur la place des femmes et les problématiques du divorce religieux.



# Troisième partie

L'année 2012 en images

## Rencontre avec le ministre de l'Education nationale marocain, décembre 2012



Mission a New York, decembre 2012



Isabelle Friedman et Marc Eisenberg



Hubert Leven et Solange Landau

Rencontre avec le rabbin Adin Steinsaltz, 20 novembre 2012





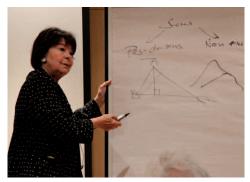
## Activités culturelles à la Médiathèque



André Kaspi, Alain Michel et Jean-Claude Kuperminc



Ariel Danan et Georges Bensoussan



Stella Baruk



soirée Mickaël Pariente



Mireille Hadas-Lebel



Ilana Cicurel et Naomi Ragen



Hommage à Jacques Taïeb

## Université d'été judéo-espagnole, juillet 2012











## Ciné-club à la Maber





Serge Moati

Moshé Mizrahi et Isy Morgensztern

## Atelier de calligraphie hébraïque avec Frank Lalou







## Institut européen Emmanuel Levinas







Gérard Rabinovitch

Armand Abecassis



Collège des Études juives





## École juive d'Aix-en-Provence, juin 2012







Séminaire européen, 13 et 14 mai 2012



Ilana Cicurel et Marc Eisenberg



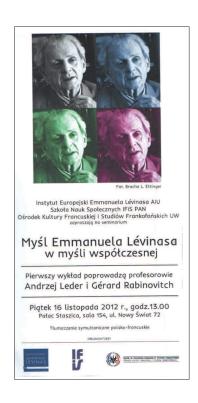
66

## Campus francophone en Israël



Frédéric Encel

## Séminaire Emmanuel Levinas en Pologne, novembre 2012





Gérard Rabinovitch, M. Andrjez

## Ouverture du Netanya Academic College, Israël



## Haut conseil d'administration du 9 mai 2012





















Anthony Béchu, architecte, présente les plans de l'ENIO dessinés par son père





Crédit photos : Jean-Pierre Riom et Erez Lichtfeld

## **Annexes**

#### Charte du réseau scolaire de l'Alliance israélite universelle

PRÉAMBULE La culture éducative de l'Alliance israélite universelle (AIU) s'inspire, depuis sa création à Paris en 1860, de la tradition et des valeurs de l'école républicaine française. Elle allie héritage et modernité, fidélité à la tradition juive, attachement à l'unité de la communauté, humanisme, ouverture à l'autre et respect des droits humains.

Le réseau scolaire de l'Alliance israélite universelle s'étend de l'école maternelle aux classes préparatoires à l'entrée aux grandes écoles.

- 1. Les écoles du réseau transmettent les valeurs de solidarité et de citoyenneté qui sont au cœur des principes fondateurs de l'AIU, dans un cadre de vie propice à cette mission. Elles aident l'élève à acquérir une autonomie de pensée ainsi qu'à développer son sens des responsabilités comme Juif et comme citoyen.
- 2. Les écoles du réseau visent l'excellence dans l'enseignement général comme dans l'enseignement juif et assurent un suivi personnalisé de tous les élèves. Elles accompagnent chacun d'entre eux dans l'élaboration de son projet scolaire et professionnel en tenant compte de ses compétences et intérêts afin qu'il choisisse la voie la plus porteuse de réussite et d'épanouissement.
- 3. Les écoles du réseau proposent un cursus conforme aux programmes d'enseignement général existant dans les différents pays où elles sont implantées. En France, elles sont sous contrat d'association avec l'État. Elles mobilisent des enseignants ayant bénéficié d'une formation universitaire et pédagogique qualifiée tant dans le domaine de l'enseignement général que dans l'enseignement juif et veillent à la formation continue des enseignants.
- 4. Les écoles du réseau s'engagent à ce que tous les élèves maîtrisent le socle commun des connaissances et des compétences, à chaque niveau. Elles attachent une importance particulière à la transmission de la culture générale, notamment francophone, à l'éveil de la curiosité scientifique et à l'apprentissage des langues étrangères. Elles partagent les expériences pédagogiques innovantes dans l'enseignement général et dans l'enseignement juif, en particulier celles faisant appel aux nouvelles technologies, et contribuent à leur mutualisation. En ce sens, l'AIU favorise les projets pédagogiques pilotes.
- 5. Les écoles du réseau considèrent comme essentiel le développement d'un lien solide et profond avec Israël. Elles font de la maîtrise de l'hébreu, langue du peuple juif et des textes de la tradition, un objectif prioritaire.
- 6. Les écoles du réseau développent un programme d'études juives structuré et progressif qui permet aux élèves d'acquérir

- une connaissance précise des sources de la tradition et de la culture juives: exégèse et interprétation des textes bibliques, rabbiniques, liturgiques, histoire des Juifs, littérature et autres formes d'expression artistique d'inspiration juive. Elles transmettent la connaissance et la pratique des rituels juifs dans la joie et la sérénité en insistant sur la recherche de leurs significations et sur leur valeur éthique. Des liens sont établis entre culture juive et culture générale afin que l'élève prenne conscience que la sagesse juive est pertinente dans les débats contemporains et qu'il s'enrichit en y participant. Ce programme est décrit dans un document accessible aux familles.
- 7. Les écoles du réseau respectent la cacherout, le chabbat et les fêtes juives. Elles permettent à des Juifs de diverses sensibilités et appartenances de s'épanouir harmonieusement au sein d'un même établissement dans le respect mutuel. Elles sont attachées au principe de mixité, y compris dans l'enseignement juif. Quand ce principe n'est pas encore appliqué, le programme d'études doit être identique pour les filles et les garçons.
- 8. Les écoles du réseau bénéficient de la dimension internationale de l'AIU, notamment, à travers ses délégations à l'étranger: échanges, projets, partenariats, jumelages, mutualisation des ressources pédagogiques (Israël, Europe, Amérique du Nord, Maroc). La francophonie est l'un des éléments de cette coopération.
- 9. Les écoles du réseau s'engagent à une gestion financière rigoureuse et transparente qui comprend notamment l'adoption de comptes certifiés. En coordination avec les institutions communautaires, elles prennent toutes les mesures de sécurité nécessaires. Elles font l'objet d'évaluations et d'audits réguliers tant pédagogiques qu'administratifs et financiers. Elles respectent les règles sanitaires et leur obligation de souscrire des contrats d'assurance.
- 10. Le chef d'établissement a la responsabilité de la mise en œuvre de la charte dans les écoles ainsi que de sa diffusion auprès de l'équipe pédagogique, des élèves et des familles.

## Planning des manifestations organisées par la MABER Année 2012

Date	Manifestation
12/01/12	Ciné-club, rencontre avec Amos Gitaï, projection de Esther
22/01/12	Présentation du livre de Masha Itzhaki Aaron Appelfeld, le réel et l'imaginaire
25/01/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
12/02/12	Présentation du livre de Simon Epstein, 1930, une année dans l'histoire du peuple juif
14/02/12	Présentation du livre de Dominique Frischer Stefan Zweig, autoptie d'un suicide
16/02/12	Ciné-club, Moshé Mizrahi, <i>Mangeclous</i>
22/02/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
06/03/12	Présentation du livre d'Armand Abecassis, Il était une fois le judaïsme
12/03/12	Présentation du roman de Michaël Pariente, Rue de la Grande Chaumière
14/03/12	Présentation du livre d'Alain Michel Vichy et la shoah
15/03/12	Ciné-club, Jacques Fansten, Les Lendemains qui chantent
21/03/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
29/03/12	Soirée consacrée à la pédagogue des mathématiques Stella Baruk
25/04/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
26/04/12	Ciné-club, Igaal Nidam, Le 3ème Cri
10/05/12	Colloque sur l'histoire de la philanthropie juive en partenariat avec le CASIP-COJASOR
13/05/12	Hommage à André Chouraqui avec diffusion du film de son fils, Emmanuel et conférence de Michaël de Saint-Chéron. En présence d'Annette Chouraqui et du grand rabbin Bernheim
17/05/12	Présentation de la série de livres israéliens sur les communautés de Diaspora (ouvrages à destination pédagogique) par son coordinateur le Dr Haïm Saadoun
20/05/12	Hommage à l'historien Jacques Taïeb, spécialiste de l'histoire des Juifs d'Afrique du Nord
23/05/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
24/05/12	Ciné-club, Alain Jessua, <i>La vie à l'envers</i>
30/05/12	Présentation des livres de Gérard Rabinovitch Et vous trouvez ça drôle et Comment ça va mal
12/06/12	Les Juifs et le secret : présentation de la revue Sigila
14/06/12	Présentation du livre de Colette Zytnicki Les Juifs d'Afrique du Nord, naissance d'une historiographie coloniale
17/06/12	Présentation du livre d'Isy Morgensztern, L'Aventure monothéiste

20/06/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
28/06/12	Ciné-club Serge Moati, Nuit d'Or
8-13/07/12	Université d'été sur la culture judéo-espagnole avec l'association Aki Estamos
11/09/12	Contes judéo-espagnols. Journées européennes de la culture et du patrimoines juif en France
12/09/12	Atelier de calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
13/09/12	Présentation du livre Les Joies du Yiddish, avec Victor Kuperminc et Olivier Ranson
10/10/12	Atelier audiovisuel et ciné-club avec Marcel Bluwal (Le Monte-charges)
21/10/12	Présentation du livre Une enfance juive en Méditerranée musulmane et du documentaire Une histoire des Juifs du Liban
24/10/12	Atelier calligraphie et conférence – spectacle sur les lettres hébraïques par Frank Lalou
12/11/12	Rencontre avec Naomi Ragen. Animée par Ilana Cicurel
14/11/12	Atelier audiovisuel et ciné-club avec Robert Bober (Réfugié provenant d'Allemagne, apatride d'origine polonaise)
20/11/12	Présentation du livre de Cécile Desprairies L'héritage de Vichy
26/11/12	Présentation du livre d'Alain Chaoulli Les Juifs d'Iran à travers leurs musiciens.
28/11/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou
04/12/12	Présentation du livre d'Elia Boccara, La Saga des Sépharades livournais
05/12/12	Présentation du livre de Krinka Vidakovic-Petrov, Aspects de la culture des Juifs espagnols dans l'espace yougoslave, 16°-20° siècles
10/12/12	Présentation du livre de Mireille Hadas-Lebel, <i>La révolte des Maccabées</i>
18/12/12	Présentation du livre de Georges Bensoussan, Juifs en pays arabe : le grand déracinement 1850-1975
19/12/12	Atelier calligraphie hébraïque avec Frank Lalou

#### La liste des membres du Haut Conseil de l'Alliance

Jacques Abergel Daniel Amar Pierre Attignac Yonathan Arfi André Azoulay Robert Badinter Joseph Barzilaï Henriette Beilis Roger Benarrosh Ralph Benatar Max Benhamou

Paul Bernard Grand Rabbin Gilles Bernheim

Tania Blum

Daniel Braunschvig Benjamin Cohen Élie Cohen

Moise Cohen

Denis Cohen-Tannoudji Roger Cukierman Marc Eisenberg Isaac Elbaz

Corinne Evens Patrick Getreide Raoul Ghozlan

Grand Rabbin Alain Goldmann

Bernard Gotlieb

Jacques-Philippe Gunther Jean-François Guthmann

Raphaël Hadas-Lebel Francois Heilbronn Hubert Heilbronn

Gérard Israël lean Kahn

Gérard Kraemer François Lasry

lean-Louis Lasseri François Leven Hubert Leven Jean Lévy Maurice Lévy

Raymond H. Lévy Colette Lewiner Raphaël Marciano Claude-Gérard Marcus

Jean-Pierre Meyers Arnold Munnich Sacha Nahmias

Béatrice Philippe Diana Pinto Samuel Pinto

Richard Prasquier

Martine Redon-Carvallo Béatrice Rosenberg Eric de Rothschild Iosé-Alain Sahel Dominique Schnapper

Paul-Olivier Seligman

Laurence Sigal

Grand Rabbin René-Samuel Sirat

Rick Sopher Ady Steg Simone Veil Guy Wallier Prosper Weil Georges Weill Serge Weinberg Isabelle Wekstein Alain Wormser

Marguerite Zauberman

#### La liste des membres du Bureau

Marc Eisenberg, président de l'AlU Roger Benarrosh, vice-président trésorier

Roger Cukierman, vice-président

Hubert Leven, vice-président

Jean-Louis Lasseri

Le professeur Ady Steg est président d'honneur.

## La liste de l'équipe de direction

Jo Toledano, directeur général

Armand Abecassis, directeur des études juives

Lucile Astel, chargée de mission auprès du président, secrétaire du Bureau de l'Alliance

llana Cicurel-Revcolevschi, directrice de l'enseignement

Ariel Danan, directeur adjoint de la Bibliothèque, responsable de la Médiathèque Alliance Baron Edmond de Rothschild

Carine Kroitorou, chargée de la collecte de fonds

Jean-Claude Kuperminc, directeur de la Bibliothèque et des archives

David Lhayani, responsable chantiers et immobilier

Emmanuelle Niddam, directrice administrative et financière

Stéphanie Partouche, responsable juridique

Gérard Rabinovitch, directeur des enseignements universitaires

Shmuel Trigano, directeur du Collège des études juives



## La déclinaison des différents logos

## Délégations de l'Alliance:



## Logos des écoles de l'Alliance en France et à Genève:



## Logos de l'Alliance Europe Project:



## Logos des pôles de l'Alliance:













78



Alliance israélite universelle 45, rue la Bruyère 75009 Paris 01 53 32 88 55 - www.aiu.org - info@aiu.org

Président: Marc Eisenberg - Directeur général: Jo Toledano